

關島會議，打什麼主意？

大公報 美總統詹遜的一起身炮

「縱橫談」說：美機昨炸河內市區，把炸彈投到紅河沿岸，這大概是詹遜東來以前的超程機，幾天之中，美機北炸不斷升級，超程而需放炮，詹遜可能是想向美國國內和世界表示，這次東行，並不是前往收拾殘局。詹遜此行目的是關島，它是轟炸越南的B-5二飛機的基地，這一次會議的地點不存夏威夷，而在關島，很可能說明下列幾件事。

一，選擇比夏威夷距離越南架近三分二的地方，臨靠亞洲，表示詹遜對越南和亞洲其他地區將有進一步的行動。

二，對於關島的空軍表示依重。

三，詹遜在去年曾到檀香山，馬尼拉開會，每一次都是部署大打。華盛頓現度傳出，詹遜依然想「用武力在今年解決問題」，所以，這一次的會議，必將將有更大的戰畧升級。

全港田徑賽結束女子兩項創新績

▲其餘廿七項決賽成績平手

(香港訊)本年度全港公開周年田徑錦標賽，經過兩天來比賽，昨已宣佈結束，兩天來，在男女女子廿九項決賽中，有女子組兩項創出新紀錄，其餘成績仍欠理想。

昨天的比賽項目，計男子組共有九項，女子組共有六項，打破大會紀錄的最女子二百公尺和鉛球。

在二百公尺一項中，西青選手麥基利與許娜娜沿途爭持激烈，前者憑着凌厲的衝刺壓倒後者，並且以廿五秒八打破許娜娜所保持的廿六秒七的舊紀錄，該項比賽，可以說昨天徑賽中最突出的一陸軍。

標鎗，一晏杜路（陸軍）一百七十項成績。

另一破紀錄的是女子鉛球，南華韓桂瑜，西青的威廉斯二人，在這項比賽中是功力悉敵的一對，雙方爭持之下，一度平分高低，最後，韓桂瑜一鼓作氣擲出卅四尺一寸的成績，打破威廉斯所保持的卅三尺九寸的紀錄。

六，二消防，三南華。

女子組
二百公尺，一麥基利（西青）廿五秒八，二許娜娜（西青），三周夢芬（南華）。
四百公尺，一許娜娜（西青）一分一秒八。

現將昨天舉行的十五項決賽成績照錄如下：

男子組

二百公尺，一梁兆禧（西青）廿二秒七，二希路（西青），三拉士文（消防）。

跳高，一碧卡（西青）四尺四寸，二周夢芬（南華），三連莉玲（崇基）。


鉛球，一韓梓瑜（南華）卅四尺一寸，一威廉斯（西青），三簡惠潔（南華）。

八百公尺，一拉臣（崇基）二分〇
五秒，二芬第（陸軍），三樂臣（崇
基）。
五千公尺，一賓臣（西聯）十七分
廿五秒二，二陳鴻中（南華），三拉臣
（崇基）。
鐵餅，一韓桂瑜（南華）八十尺九
寸，二馮蓮娜（西青），三威廉斯（西
青）。
四百公尺接力賽，一西青五十一秒八
，二南華。

一百一十公尺高欄，一基路（陸軍）十大秒七，二馬非士（西青），三加斯堅（陸軍）。

三級跳遠，一彭冲（南華）四十六尺，二鐘士（西青），三林國賢（南華）。

持竿跳高，一紀雲龍（南華）十尺三寸，二陳達昌（消防），三莊士頓（



體育



俏男死後身世被揭
摩登祝英台已火葬

陳文的屍體於本月十五日仍在瑪麗醫院殮房，其家人於次日晨八時右往殮房領死者之遺體，然後運往永別亭。

據說，死者的喪事由九龍三長辦理，死者的遺體運到永別亭之後，死者着化粧，仍舊把牠打扮成男裝，着舊衣，姓的家人準備給她穿前最喜愛的衣服，陳父的家人仍把成男裝，主要是順死者生前之意。死者的遺體稍事化粧後便入殮。幾名喃喃先生「超度」一番後隨即，運往鑽石山火葬場火葬，又據說文的母親，昨晨往官督辦理領死者之手續。

有關死者從幼時便女扮男裝一
其家人避談，以前與死者在一間
讀過書及同住多年的邵小姐，昨午
她表示她知道死者是女性，但有關
生前的生活則避而不談，自陳文專
下之後，邵小姐於晚上不再廿廿在醫
內，據說她暫時住在死者的母親處居
陳文死後及其女扮男裝的秘
底後，一些曾與死者共事的工友，
紛紛打電話到成安街某號樓一樓，
公仔工場的李老板詢問，問陳文
男子或女子，工場的李老板也不知如
他們。

只是說：「以前同你一起做工男仔，而家係女仔！」事實上，陳工場工作了近三年時間，她女扮男事從未露過破綻，大家當她作男人，誰料，當她死後，才揭出她原來女兒身。

【續完】

Chop Suey
Pender St.,
Corner 4, B. C.
1-1030

陶陶酒家
精研食譜
大謙小酌

Ho Ho
102 E.
Vancouver
MU
地址：片打東街壹○
電話：MU壹壹○
價廉味好

中醫 林金鳳 曾國雄
 街 鄰 街 東 定 市 喜
 2042 Franklin St., Van. 6, B.C.
 電話：254-4618
 跌打全
 外婦兒
 男婦兒
 針灸全
 風濕痺
 陰陽惡
 胃病喉
 小腸疝
 遺精痔
 遠年爛

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030

地址：片打東街壹〇二號
電話：MU 壹壹〇〇

陶陶酒家
精研食譜
大謙小酌
價廉味好

華埠

明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.

23 Pender St. East

Vancouver 4, B. C.

新電話 683-7268

雲高

本行專辦各國馳名製造廠利器。如德商及丹人摩刀、肉刀、樹仔膠刺刀、銀剪刀、刀仔、美國市打廚刀、偉國市打廚刀、法國鐵釘、鐵器、英國刀仔、法國刀仔、各樣刀等利器。各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。額外歡迎。

一開張館僑胞注意。常有各廠鐵碗玻璃杯。燈刀。斧頭。房用具等發兌。又丹人摩刀樣太多。目錄印函索即奉。實昭立總司理啓。

HERDER


SOLINGEN-GERMANY

種 另有德國市必嘜中國樣菜刀全鋼鋒利光刀桑刀兩



又辦到德國丹人嘜中國樣菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張

加拿大信託公司總街分行

 CANADA TRUST
HUON & ERIE
416 MAIN STREET.
VANCOUVER 4, B. C.
TEL 682-6701

本公司特點如下：

支票戶口 儲蓄戶口 定期存款
投資事業 退休年俸 辦理遺囑
香港匯單 旅行支票 貨保險箱
代客收租 樓業按揭 實業買賣
顧客至上 服務週到

一切事宜 歡迎詢問

營業時間：星期一至五上午九時至下午五時
星期六、日及假期上午十時至下午五時

經理 李瑞城

BLOCK BROS REALTY

Head Office
2695 Granville St.,
Vancouver 9, B. C.

電話 736-9171
住宅電話 876-0811

Frank Chang 張覺元



▲近唐人埠住屋 位於域多利街夾麥士定街。三睡房。大廳。大廚房。土庫有遊室。二睡房。廚房。共有二間浴室。取價壹萬六千五百元。

▲壹年新住宅 位頃士威夾山弄梳。大大廳房。摩登新型設備。土庫另有三睡房及浴室。取價一萬四千元。

▲壹年新住宅 位四十三街夾乃路。特別設計建造。材料上乘。街角位置。取價三萬五千五百。

▲栢文樓 東西區地位。大小皆有。歡迎詢問。

▲菓舖街實業 東區旺街街角。每月生意七千元。取價叁萬元另點貨。

▲商業樓數幢 價自叁萬五千元至六萬二千元。歡迎詢問。

▲本公司專營以房換屋或換柏文實業樓等皆可▼

行易貿僑利 華高雲
 LEKIU IMPORTING CO. LTD
 Phones: MU3-7451 MU5-8950
 256 E. Pender St Vancouver 4. B.C.
 著名 總代理
 台灣蘭記 出品
 辣椒蘿白
 臘八豆醬
 香豉辣醬
 芝麻醬
 辣椒醬
 北方風味
 招商代銷
 京滬食品
 利權優厚

COMMONWEALTH
TRUST COMPANY
司公託信衛門金

銀號出現了，只要購買金門衛信託公司儲蓄保險券，在七個月開本公司保證獲利百分之五十。汝家庭可在此本公司得較大利益。各項存款均有贈品。保證汝得本省最高利息。本公司為華商特備唯一自辦之信託公司，諸君在本公司存款，不特即得贈品，且保證汝得華託公司最高利息，可寫契紙之有據，有利息四厘半。其他定期年存款利息如下：壹年六厘又八分之一，式年六厘又八分之壹，叁年六厘又四分之壹，四至六厘又八分之三，五年至十年八厘半。

本公司現設香港滙兌

辦公時間：每日由上午十時至下午六時
星期日及上午十時至下午九時
本公司在片打街與蘭荷街角

電話：Phone 663-9601 經理：黃鼎南

加拿大國旗
大批到步
四尺半長 二尺三寸濶
適合個圓商號禮堂及戶外懸掛
八寸長 四寸濶旗仔
適合懸掛禮堂及汽車收音機天線
五角宮燈
五鳳金壽字七彩電宮燈
金質壽字七彩電宮燈
每盒十盞 裝飾華麗
適合裝飾屋內，禮堂，餐館酒吧
特價優待批發

簡氏有限公司
103 E. PENDER ST., VANCOUVER B. C.
電話 683-1724

那華斯高沙銀行
六年儲蓄証券
每七元五角兌換十元

那華斯高沙銀行儲蓄証券為一種最新之儲蓄辦法，閣下購買此種證券，可享有多分之二十五折扣，期滿六年，則可兌換證券面值之銀兩——即比你原來所付之銀多得分之一。

儲蓄證券由十元起至五萬元，任君選擇。閣下可買入無限額儲蓄証券，共分七種——十元，二十五元，一百元，五百元，一千元，五千元及五萬元，諸君光顧，可得百分之二十五折扣，例如價值十元證券，只須支付七元五角，一百元證券，則付七十五元。

保 證 安 全

那華斯高沙銀行擔保每一張儲蓄證券，別人不能兌換，只由閣下簽名提款。

可在任何時期兌換現金

倘閣下急需款項應用，可隨時携儲蓄證券到任何那華斯高沙銀行提回本金及利息。

Scotia BANK
THE BANK OF NOVA SCOTIA

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1736

新到上市

大鯪魚 大倉魚 大紅三
大風蟳 大交魚 大崇魚
大生魚 獅頭魚
合時水貨：茨菇，青皮蕉

大幫本土瓜菜 肉品
精製燒味臘味牛肉干

發行

司公利庚
 GANGLEY TRADING LTD.
 280 E. Pender St.,
 Vancouver 4, B. C.
 Tel. MU 4-7931

本號特約經銷：
天津中央製藥廠出品
松樹牌·人參精·
 ▲有刺激中腦心臟和脈管的作用
 ▲有促進新陳代謝及增強器官的作用
 ▲有刺激內分泌物抗進的作用
 ▲有對大腦神經中樞及延髓起大作用

全加總代理：中國冰霜大明蝦
贈送：「凍蝦菜譜」

(凍蝦烹飪法 中英對照) 函索即奉

元發棧公司
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
新電話 682-8574 682-8575

唐山水貨
自肉芙蓉 大肉南羌
青皮大蕉 鮮靚馬蹄
大沙田柚 紅芽芋仔
揀手蓮藕 檳榔芋仔
大幫登市

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

新到
白肉芙蓉 青皮大蕉
蓮藕馬蹄 芋仔粉葛
新黃花全 去頭三牙
八寶羅漢齋 大幫上市
代理：詒厥齋各色藥酒

黃漢經紀
Wong Horne Agencies
General Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

代理：老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

神雕俠侶
金庸著
(〇三二)

第二十二回 白衣少女
轉瞬間行了二十餘里，豺狼谷已不在遠處，一看天色，尚只辰初，楊過心道：「我日晡在旁，看姑姊生髮，付那些歹人，最難別過，姑姊先認出我來，」他隨即想起當日假扮莊稼人，將洪凌波騙過之事，心下甚是得意，過笑道：「那兩賊道怎麼啦？」店中一大家農舍後院，探頭一看，只見牛欄中一條大牯牛正發威，低頭挺角，向牛欄的木柵猛撞，只撞得登登發聲，楊過心念一動：「我就扮成一個牧童，姑姊乍見之下，一定認我不出，」他悄悄躍進農舍，屋中只有兩個娃娃坐在地下玩土，一見楊過，嚇得二成肉力。

NOTARY PUBLIC
ordon W. Gumpow
591 Main St.
代辦各類文件
遺囑
代辦各類文件
電話 MU. 1-6513

廣東麵粉
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, B.C. AL 5-3221
銀絲麵 全蛋麵 粗細麵 炸麵 炸麵 炸麵

柯氏水暖
HUGO C. ORRE
水暖修理與安裝。各種熱水爐。煤油與煤氣爐。電力通風清潔水喉。在華區服務有三十餘年。工作妥當。價廉克己。隨時應命。
電話 AL 5-0955 或 4-2871

伯影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住宅 874-9710
家庭結婚 護照相 晚飯上惠顧 請先電約

寶實公司
Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU. 1-7657
新到西德 ABC 電風筒
男用，男女兩用二種
美觀，強力耐用
各種配件齊備，專門修護改裝電器。

KING KONG SIK KIU
髮絲光公司
電話 MU 3-4929
專辦大宗 中國絲髮男女衣 各種絲髮男女衣 各種絲髮男女衣 各種絲髮男女衣

緬甸大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver B.C.
電話 MU 4-8634
專配西藥 各種補丸 各種補丸 各種補丸 各種補丸

中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd.
中華出版社譯件部
457 E. Hastings St. Vancouver B.C.

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
250 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
PHONE MU. 2-1514
精製 中西食譜 龍鳳筵席 各色鮮餅 星期美點 經濟時菜 雲吞水餃 南乳花牛 家鄉風味 忠誠服務 大小光顧 無任歡迎 目錄即奉 函索即奉

女中醫黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任南京紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診所主任
前在澳門同善堂醫務主任
寓居四四五號東方旅館一〇一號
歡迎胞胞通函或親訪
445 GORE AVE. VANCOUVER, B.C.
電話 MU 2-1078

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver, B.C.
各式客車貨車
VALIANT PLYMOUTH CHRYSLER IMPERIAL
FARGO TRUCKS, SUNBEAM, HILLMAN, VOLVO, JEEP
電話 TR 6-8288

懷亞德藥房
VIADUCT DRUG STORE
648 MAIN STREET
PHONE: 681-6436
VANCOUVER, B.C.
每日營業時間 至午夜一時止
六四八號舖街

榮樂味製廠
精製臘味 批發全球 價目印備 函索即奉
WING WING CO., LTD.
450 Hastings St., E.
Vancouver 4, B.C.
電話 254-3153 式五四一壹五三

華強公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave., Vancouver, B.C.
電話 MU. 4-2821
專售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

新美味
Sunbeam White
新邊麵飽
新美味
新美味
新美味

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 四四四號舖街
444 Main St.
Vancouver, B.C.
電話 682-7551
按月上門服務 從明不誤

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
110-116 QUEEN'S ROAD CENTRAL, HONG KONG
經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢委辦
香港
皇后大道中一一〇至一一四號

歡迎訂閱本報
欲知世界事 欲增廣見聞
本報消息公正詳實，設備自動電訊收報機，為加拿大新聞社、美聯社、路透社、大陸社等通訊社之長期服務特約戶。
本報價目表
(雲峰郵寄) 每月壹元七角五分，每季五元二角五分，半年九元九角，全年十九元九角。
(加馬郵寄) 每月壹元七角五分，每季五元二角五分，半年九元九角，全年十九元九角。
(雲峰郵寄) 每月壹元七角五分，每季五元二角五分，半年九元九角，全年十九元九角。
(加馬郵寄) 每月壹元七角五分，每季五元二角五分，半年九元九角，全年十九元九角。
【訂閱手續簡便，僅須以英文正楷填寫下列格式】
中英文姓名 Name _____
通訊處 Address _____
埠名 City _____ 區域 Zone _____
省份 Prov. _____
茲交付 元 毫 仙 匯票 Money Order ☐ 長紙 Cheque ☐
(注意：為尊重法例，及以免遺失無憑，請勿付現款。)
訂閱壹個月 ☐ 壹季 ☐ 半年 ☐ 全年 ☐ 新訂開戶 ☐ 續訂開戶 ☐
(或有中途遷址，請將新舊地址一併列明付來，俾即能辦理轉寄新址。)

周愛權
精驗各種鐘錶眼鏡
等件修理之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
814 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-5938

廣珍鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5810
39 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.
承接士木裝修工程
修改時代廚房，及其他等士木工程。
電話：黃榮想 八七四，五六六八

華埠雜誌
華埠雜誌 英文刊
華埠雜誌 英文刊
華埠雜誌 英文刊
華埠雜誌 英文刊

